



**MERSETA**

K. Dulksnio 9 · Narsieciai · LT-53304 Kaunas · Litauen  
Tel: +370 37 393666 Fax: +370 37 393655  
E-mail: [export@merseta.lt](mailto:export@merseta.lt) web: [www.merseta.lt](http://www.merseta.lt)  
c/c 133648055, VAT No: LT336480515

## EG-Sicherheitsdatenblatt gemäß 2001/58/EC

Seite 1 von 6

### Löschspray ReinoldMax StopFire 500ml

Druckdatum: 09.01.2006  
Überarbeitet: 15.09.2008

## 1. Stoff-/Zubereitungs- und Firmenbezeichnung

### Handelsname

Löschspray für die **Brandklassen A** (feste Stoffe Holz, Papier, Textilien), **Brandklasse B** (Flüssigkeiten Benzin, Alkohol, Wachs), **Brandklasse C** (Gasen Wasserstoff, Erdgas, Propan).

### **Verwendung des Stoffes/ der Zubereitung**

Spray zum Erstickten von Kleinstbränden. Zum Löschen von Elektrogeräten bis 1000V verwendbar.

### **Angaben zum Hersteller**

**Firmenname:** UAB Merseta  
**Straße:** K. Dulksnio 9  
**Ort:** LT-53304 Narsieciai, Kaunas, Litauen  
**Ansprechpartner:** Abteilung Produktmanagement, Tel: +370 37 393666  
Fax: +370 37 393655  
[info@merseta.lt](mailto:info@merseta.lt)

**Importeur Schweiz:** CPC Betriebs AG  
Unterdorfstrasse 11, 4658 Däniken, Schweiz  
Zuständig: Herr Markus Maurer  
Tel + 41 62 291 10 42, Fax + 41 62 291 10 69  
E-Mail: [cpc@sunrise.ch](mailto:cpc@sunrise.ch)  
**NOTFALL-NUMMER 145**

## 2. Mögliche Gefahren

**Gefahrenbezeichnung:** Nicht kennzeichnungspflichtig.  
**Diese Zubereitung ist nicht als gefährlich im Sinne der  
Rechtlinie 1999/45/EG eingestuft.**

### **Zusätzliche Gefahrenhinweise für Mensch und Umwelt:**

Kann beim Verschlucken schädlich sein. Wiederholter oder fortgesetzter Hautkontakt kann Hautreizungen hervorrufen.  
Reizt die Augen.

## 3. Zusammensetzung / Angaben zu Bestandteilen

### **Chemische Charakterisierung (Zubereitung):**

**Beschreibung:** Wasserlösung von synthetischen oberflächlich wirkenden Wirkstoffen.

**Zusammensetzung:** Wasser – 98%, Löschschaum AFFF 1% - 2%.



**MERSETA**

K.Dulksnio 9 · Narsieciai · LT-53304 Kaunas · Litauen  
Tel: +370 37 393666 Fax: +370 37 393655  
E-mail: [export@merseta.lt](mailto:export@merseta.lt) web: [www.merseta.lt](http://www.merseta.lt)  
c/c 133648055, VAT No: LT336480515

## EG-Sicherheitsdatenblatt gemäß 2001/58/EC

Seite 2 von 6

### Löschspray ReinoldMax StopFire 500ml

Druckdatum: 09.01.2006  
Überarbeitet: 15.09.2008

#### Gefährliche Inhaltsstoffe

EG-Nr.	CAS-Nr.	Bezeichnung	Anteil	Einstufung
203-961-6	112-34-5	2-(2-Butoxyethoxy)-ethanol	<0,4%	Xi R36

#### 4. Erste-Hilfe-Maßnahmen

- Allgemeine Hinweise:** Bei Unwohlsein ärztlichen Rat einholen.
- Erste Hilfe nach Einatmen:** Beim Einatmen des Aerosols kann es zur Reizung kommen. An die frische Luft gehen.
- Erste Hilfe nach Hautkontakt:** Mit Seife und viel Wasser abwaschen. Bei andauernder Hautreizung einen Arzt benachrichtigen.
- Erste Hilfe nach Augenkontakt:** Bei Berührung mit den Augen sofort gründlich mit viel Wasser ausspülen und Arzt konsultieren.
- Erste Hilfe nach Verschlucken:** Bei Spritzern in den Mund sofort mehrmals mit Wasser ausspülen und ärztlichen Rat einholen.
- Hinweise für den Arzt:** Symptomatisch behandeln.

#### 5. Maßnahmen zur Brandbekämpfung

- Geeignete Löschmittel:** Das Produkt ist nicht entzündbar. Löschmaßnahmen auf die Umgebung abstimmen.
- Ungeeignete Löschmittel:** Keine bekannt.
- Besondere Gefährdungen durch den Stoff oder die Zubereitung selbst, seine Verbrennungsprodukte oder entstehende Gase:** Keine bekannt.
- Besondere Schutzausrüstung bei der Brandbekämpfung:** Nicht erforderlich.

#### 6. Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung

- Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen:** Haut- und Augenkontakt vermeiden.



**MERSETA**

K.Dulksnio 9 · Narsieciai · LT-53304 Kaunas · Litauen

Tel: +370 37 393666 Fax: +370 37 393655

E-mail: [export@merseta.lt](mailto:export@merseta.lt) web: [www.merseta.lt](http://www.merseta.lt)

c/c 133648055, VAT No: LT336480515

## EG-Sicherheitsdatenblatt gemäß 2001/58/EC

Seite 3 von 6

### Löschspray ReinoldMax StopFire 500ml

Druckdatum: 09.01.2006

Überarbeitet: 15.09.2008

<b>Umweltschutzmaßnahmen:</b>	Keine.
<b>Verfahren zur Reinigung:</b>	Mit saugfähigem Material (z.B. Lappen, Vlies) aufwischen. Nach der Reinigung Spuren mit Wasser wegspülen.
<b>Zusätzliche Hinweise:</b>	Keine.

## 7. Handhabung und Lagerung

### Handhabung

**Hinweise zum sicheren Umgang:** Vor Erwärmung über 50°C schützen.

### **Hinweise zum Brand- und**

**Explosionsschutz:** Keine besondere Handhabungshinweise erforderlich.

### Lagerung

**Anforderung an Lagerräume:** Temperaturbereich für Lagerung 0°C bis +50°C.

**Zusammenlagerungshinweise:** Keine.

**Angaben zur Lagerstabilität:** Lagerzeit: 36 Monate.

## 8. Expositionsbegrenzung und persönliche Schutzausrüstung

### **Zusätzliche Hinweise zur Gestaltung technischer Anlagen:**

Keine weiteren Angaben, siehe Punkt 7.

### Persönliche Schutzausrüstung

#### **Allgemeine Schutz- und**

#### **Hygienemaßnahmen:**

Kontakt mit Haut, Augen und Kleidung vermeiden.  
Bei der Verwendung nicht essen, trinken oder rauchen.

## 9. Physikalische und chemische Eigenschaften

### **Erscheinungsbild:**

**Form:** Aerosol

**Farbe:** hellgelb

**Geruch:** schwach wahrnehmbar

### **Wichtige Angaben zum Gesundheits- und Umweltschutz sowie zur Sicherheit**

pH-Wert (bei 20°C) 6,5 – 8,5

Dichte (bei 20°C) 1 g/cm<sup>3</sup>

Druck in der Flasche bei 20°C 1,0 MPa

Wasserlöslichkeit: Beliebig mischbar.



**MERSETA**

K.Dulksnio 9 · Narsieciai · LT-53304 Kaunas · Litauen

Tel: +370 37 393666 Fax: +370 37 393655

E-mail: [export@merseta.lt](mailto:export@merseta.lt) web: [www.merseta.lt](http://www.merseta.lt)

c/c 133648055, VAT No: LT336480515

## EG-Sicherheitsdatenblatt gemäß 2001/58/EC

Seite 4 von 6

### Löschspray ReinoldMax StopFire 500ml

Druckdatum: 09.01.2006

Überarbeitet: 15.09.2008

Zustandsänderung Gas:	Nicht anwendbar.
Flammpunkt:	Nicht anwendbar.
Entzündlichkeit, fest:	Nicht anwendbar.
Entzündlichkeit, gas:	Nicht anwendbar.
Selbstzündung:	Nicht anwendbar.
Untere Explosionsgrenze:	Nicht anwendbar.
Obere Explosionsgrenze:	Nicht anwendbar.
Temperaturbereich:	0°C - +50°C
Ununterbrochene Funktionszeit:	19-32 Sekunden.
Stromlänge:	3-4 Meter.
Treibgas:	Stickstoff, N <sub>2</sub>

### 10. Stabilität und Reaktivität

<b>Zu vermeidende Bedingungen:</b>	Starke Sonneneinstrahlung über längere Zeit. Nicht Temperaturen über 50°C aussetzen.
<b>Zu vermeidende Stoffe:</b>	Keine bekannt.
<b>Zusätzliche Hinweise:</b>	Keine gefährlichen Reaktionen bekannt bei bestimmungsgemäßem Umgang.

### 11. Angaben zur Toxikologie

<b>Akute Toxizität:</b>	Keine bekannt.
<b>Ätzende und reizende Wirkungen:</b>	Geringe Reizwirkung der Augen und der Haut – nicht kennzeichnungspflichtig.
<b>Sensibilisierende Wirkungen:</b>	Keine bekannt.
<b>Toxikologische Prüfungen:</b>	Keine.
<b>Erfahrung aus der Praxis:</b>	Keine negativen.

### 12. Angaben zur Ökologie

<b>Angaben zur Elimination</b>	
<b>Physiko-chemische Abbaubarkeit:</b>	Nicht anwendbar.
<b>Biologische Abbaubarkeit:</b>	Nicht bestimmt.
<b>Leichte Abbaubarkeit:</b>	Nicht bestimmt.
<b>Biologische Eliminierbarkeit:</b>	Nicht bestimmt.



**MERSETA**

K.Dulksnio 9 · Narsieciai · LT-53304 Kaunas · Litauen  
Tel: +370 37 393666 Fax: +370 37 393655  
E-mail: [export@merseta.lt](mailto:export@merseta.lt) web: [www.merseta.lt](http://www.merseta.lt)  
c/c 133648055, VAT No: LT336480515

**EG-Sicherheitsdatenblatt** gemäß 2001/58/EC

Seite 5 von 6

**Löschspray ReinoldMax StopFire 500ml**

Druckdatum: 09.01.2006  
Überarbeitet: 15.09.2008

**13. Hinweise zur Entsorgung**

Die folgenden Abfallschlüsselnummern sind nur als Empfehlung gedacht. Auch nach Gebrauch nicht gewaltsam öffnen oder verbrennen.

**Abfallschlüssel-Nummer:** 16 05 05  
Gase in Druckbehältern mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 05 04 fallen.

**Abfallschlüssel-Nummer für Verpackung:** 15 01 04  
Verpackungen aus Metall.

**14. Angaben zum Transport**

**Landtransport (ADR/RID)**

UN-Nummer: 1950  
ADR/RID -Klasse: 2  
Klassifizierungscode: 5 A  
Warntafel: Keine  
Gefahrzettel: 2.2  
Begrenzte Menge (LQ): LQ2  
Bezeichnung des Gutes: DRUCKGASPACKUNGEN

**Schifftransport**

UN-Nummer: 1950  
IMDG Klasse: 2  
Marine pollutant: Nein  
EmS: F-D, S-U  
Bezeichnung des Gutes: AEROSOLS

**Lufttransport**

UN-Nummer: 1950  
ICAO/ IATA Nummer: 2.2  
Bezeichnung des Gutes: AEROSOLS, non flammable



**MERSETA**

K.Dulksnio 9 · Narsieciai · LT-53304 Kaunas · Litauen

Tel: +370 37 393666 Fax: +370 37 393655

E-mail: [export@merseta.lt](mailto:export@merseta.lt) web: [www.merseta.lt](http://www.merseta.lt)

c/c 133648055, VAT No: LT336480515

**EG-Sicherheitsdatenblatt** gemäß 2001/58/EC

Seite 6 von 6

**Löschspray ReinoldMax StopFire 500ml**

**15. Vorschriften**

<b>Kennzeichnung:</b>	Nicht kennzeichnungspflichtig.
<b>Besondere Kennzeichnung bestimmter Zubereitung:</b>	Behälter steht unter Druck. Vor Sonnenstrahlen und Temperaturen über 50°C schützen. Auch nach Gebrauch nicht gewaltsam öffnen oder verbrennen.
<b>Nationale Vorschriften Hinweise zur Beschäftigungsbeschränkung: VOC:</b>	Keine. Kein VOC Wert.
<b>Produktion gemäß: Zertifikate/ Prüfberichte:</b>	75/324/EEC, 94/1/EC TÜV Nr. R 60013548 MPA Dresden Nr. 2009-F-2451 MPA Dresden Nr. 05-6-2810

**16. Sonstige Angaben**

Die Angaben stützen sich auf den heutigen Stand unserer Kenntnisse und stellen keine Zusicherung von Produkteigenschaften dar und begründen kein vertragliches Rechtsverhältnis. Es wird kein Anspruch auf Vollständigkeit erhoben, die obige Information darf daher nur als Rechtlinie betrachtet werden. Vorschriften sind eigener Verantwortung zu beachten. Die Firma kann nicht für Schäden, die durch den Umgang oder Kontakt mit dem obigen Produkt entstanden sind, verantwortlich gemacht werden.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass eine direkte Übernahme von Angaben aus unseren Sicherheitsdatenblättern in der alleinigen Verantwortung des Empfängers liegen. Verwendung nur nach Gebrauchsanweisung unter Beachtung der Wahrhinweise.